

Reading Skill 6 TRY

ディスコースマーカー [列挙・例示]

The Language Café

言語を楽しむカフェ

「列挙・例示」のディスコースマーカーに注目しながら読んでみましょう。

【導入】

I ① There is a unique café <called the Language Café (in Sweden).

独特なカフェ

過去分詞 (～られる)

↓ (トピックセンテンス)

※ help o 原形～:OがVするのを助ける

② The café opened (in 2004).

③ This café has two features [that *help customers learn

2つの特徴

関代 V

O

原形

/ foreign languages.]

【展開1】 ディスコースマーカー:列挙1

II ④ One feature is the variety of languages spoken / by the staff.

ひとつ目の特徴

様々な

過去分詞 (～られる)

⑤ The staff is all multilingual. ⑥ So the customers are free to speak to the staff /

多言語を話す

自由に～できる

in various languages.

様々な

【展開2】 ディスコースマーカー:列挙2

III ⑦ The other feature is its "language evenings". ⑧ (From 5:30 p.m. to 9:00 p.m.),

もうひとつの特徴

the café provides opportunities / for customers / to practice certain languages (intensively).

S V 提供する O 機会

不・形

集中的に

例示

⑨ For instance, / French, Dutch, and Italian are featured / on Tuesdays; / Japanese, Chinese,

A

B オランダ語

C

取り上げられる

A

B

English, and Portuguese / are offered / on Wednesdays. ⑩ Coordinators <of each language>

C

D

提供される

コーディネーター

sit / at the tables / to lead conversations.

不・副 (目的) ～のため 会話をリードするため

【結論】

IV ⑪ Customers <of the Language Café> can enjoy using various languages,

V

様々な

言語

/ relaxing with snacks and drinks. ⑫ This café provides opportunities to learn

(分詞構文・付帯状況) ～しながら

S

V

O 機会

不・形

language and culture.

Reading Skill 6 TRY The Language Café

- I ①スウェーデンに、ランゲージ・カフェと呼ばれる独特のカフェがあります。②このカフェは2004年にオープンしました。③このカフェには、お客さんが外国語を学ぶのを助ける2つの特徴があります。
- II ④1つ目の特徴は、従業員が話す言語の多様性です。⑤従業員は全員、複数言語話者です。⑥だから、お客さんはさまざまな言語で従業員に自由に話しかけることができます。
- III ⑦もう1つの特徴は、「ランゲージ・イブニング [言語の夕べ]」です。⑧午後5時30分から午後9時まで、そのカフェは、お客さんがある言語を集中的に練習できるような機会を提供しています。⑨例えば、フランス語、オランダ語、イタリア語が火曜日に取り上げられ、日本語、中国語、英語、ポルトガル語が水曜日に提供されます。⑩それぞれの言語のコーディネーターが、会話をリードするためにテーブルに座ります。
- IV ⑪ランゲージ・カフェのお客さんは、軽食や飲み物でリラックスしながら、さまざまな言語を使うことを楽しめます。⑫このカフェは、言語と文化を学ぶ機会を提供しているのです。